

**FILED**  
**10-28-2025**  
**Anna Maria Hodges**  
**Clerk of Circuit Court**  
**2025FA004003**

Enter the name of the county in which this case is filed.	<b>STATE OF WISCONSIN, CIRCUIT COURT,</b> Milwaukee COUNTY
Enter your name.	<b>IN RE: THE MARRIAGE OF</b>  <b>Petitioner</b> Catherine Randa Name (First, Middle and Last)
On the far right, check divorce or legal separation.	and <b>Respondent</b>
Enter you're the respondent's name.	Ilyas Slah Name (First, Middle and Last)
Enter the case number.	

**Publication Summons**  
☒ **Divorce - 40101**  
☐ **Legal Separation - 40201**  
 Case No. 2025FA004003

**THE STATE OF WISCONSIN, TO THE PERSON NAMED ABOVE AS RESPONDENT:**

You are notified that the petitioner named above has filed a **Petition** for divorce or legal separation against you.

You must respond with a written demand for a copy of the **Petition** within 40 days from the day after the first date of publication.

The demand must be sent or delivered to the court at:

Enter the name and address of the county in which this case is filed.

Clerk of Court, Milwaukee County Courthouse,  
 Address 901 N. 9th Street  
 Address Room 104  
 City Milwaukee State WI Zip 53233

and to

Enter your name and address.

Petitioner Name Catherine Randa, c/o Atty. Caitlin Aladham, Legal Action of Wisconsin, Inc.  
 Address 633 W. Wisconsin Ave.  
 Address Ste. 2000  
 City Milwaukee State WI Zip 53203

It is recommended, but not required, that you have an attorney help or represent you.

If you do not demand a copy of the **Petition** within 40 days, the court may grant judgment against you for the award of money or other legal action requested in the **Petition**, and you may lose your right to object to anything that is or may be incorrect in the **Petition**.

A judgment may be enforced as provided by law. A judgment awarding money may become a lien against any real estate you own now or in the future, and may also be enforced by garnishment or seizure of property.

You are further notified that if the parties to this action have minor children, violation of §948.31, Wis. Stats., (Interference with custody by parent or others) is punishable by fines and/or imprisonment:

If you and the petitioner have minor children, documents setting forth the percentage standard for child support established by the department under §49.22(9), Wis. Stats., and the factors that a court may consider for modification of that standard under §767.511(1m), Wis. Stats., are available upon your request from the Clerk of Court.

You are notified of the availability of information from the Circuit Court Commissioner as set forth in §767.105, Wis. Stats.

**§767.105 Information from Circuit Court Commissioner.**

- (2) Upon the request of a party to an action affecting the family, including a revision of judgment or order under sec. 767.59 or 767.451:
- (a) The Circuit Court Commissioner shall, with or without charge, provide the party with written information on the following, as appropriate to the action commenced:
    1. The procedure for obtaining a judgment or order in the action.
    2. The major issues usually addressed in such an action.
    3. Community resources and family court counseling services available to assist the parties.
    4. The procedure for setting, modifying, and enforcing child support awards, or modifying and enforcing legal custody or physical placement judgments or orders.
  - (b) The Circuit Court Commissioner shall provide a party, for inspection or purchase, with a copy of the statutory provisions in this chapter generally pertinent to the action.

If you require reasonable accommodations due to a disability to participate in the court process, please call \_\_\_\_\_ prior to the scheduled court date. Please note that the court does not provide transportation.

Sign and print your name.  
Enter the date on which you signed your name.  
**Note:** This signature does not need to be notarized.

► Caitlin Aladham

Digitally signed by Caitlin Aladham  
Date: 2025.10.28 12:02:32 -0500

Signature

Caitlin Aladham

Name Printed or Typed

633 W. Wisconsin Ave., Ste. 2000, Milwaukee, WI 53203

Address

caladham@legalaction.org

(414) 274-3436

Email Address

Telephone Number

10/28/2025

1139757

Date

State Bar No. (if any)

**Notice to Printers:** Do not print the instructional text in the boxes along the left-hand column when publishing this summons.

This form is available in Spanish.  
<https://www.wicourts.gov/forms1/circuit/index.htm>  
*Este formulario está disponible en español.*

HON. GWENDOLYN G. CONNOLLY BR. 44  
 FAMILY D

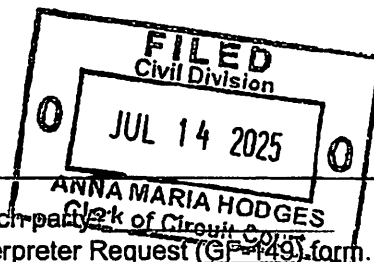
25FA004003

Enter the name of the county in which you are filing this case.	STATE OF WISCONSIN, CIRCUIT COURT, <u>MILWAUKEE</u> COUNTY
Enter your name (you are the petitioner).	IN RE: THE MARRIAGE OF <b>Petitioner</b>
Enter your address.	<u>Catherine Randa</u> Name (First, Middle and Last) [Redacted] Address [Redacted] Address [Redacted] [Redacted] [Redacted] City State Zip and
On the far right, check divorce or legal separation.	<b>Respondent</b>
Enter your spouse's name (your spouse is the respondent).	<u>Ilyas Slah</u> Name (First, Middle and Last)
Enter your spouse's address.	<u>Corniche Alriffa Villa 60</u> Address [Redacted] Address <u>Sharjah, United Arab Emirates</u> City State Zip
Note: Leave case number blank; the clerk will add this.	

**Summons  
Without Minor Children**

☒ **Divorce** - 40101  
☐ **Legal Separation** - 40201

Case No. \_\_\_\_\_



☐ One or both parties require the services of an interpreter. Which party? \_\_\_\_\_ Which language? \_\_\_\_\_ Complete and file the Interpreter Request (GP-149) form.

**The State of Wisconsin, to the person named above as respondent:**

You are notified that your spouse has filed a lawsuit or other legal action against you. The **Petition**, which is attached, states the nature and basis of the legal action.

Within 20 days of receiving this **Summons**, you must provide a written response, as that term is used in ch. 802, Wis. Stats., to the **Petition**. The court may reject or disregard a response that does not follow the requirements of the statutes.

The response must be sent or delivered to the following government office:

**Clerk of Court**

Name of county Milwaukee County  
 Address 901 N. 9th St.  
 Address Room 104  
 City, State, and Zip Milwaukee, WI 53233

The response must also be mailed or delivered within 20 days to the petitioner at the address above.

It is recommended, but not required, that you have an attorney help or represent you.

If you do not provide a proper response within 20 days, the court may grant judgment against you, and you may lose your right to object to anything that is or may be incorrect in the **Petition**.

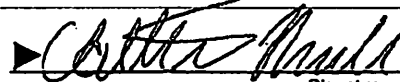
Enter the name and address of the identified government office. **DO NOT** leave these lines blank. You must obtain these addresses and fill them in, or your Summons will be incomplete and will harm your case. This information may be available in the local phone book under listings for the county or from your local Clerk of Court's office.

A judgment may be enforced as provided by law. A judgment may become a lien against any real estate you own now or in the future, and may also be enforced by garnishment or seizure of property.

If you require reasonable accommodations due to a disability to participate in the court process, please call \_\_\_\_\_ prior to the scheduled court date. Please note that the court does not provide transportation.

Sign and print your name.  
Enter the date on which  
you signed your name.

Note: This signature  
does not need to be  
notarized.

►   
Signature

Catherine Randa

Name Printed or Typed

Address

kakkak5756@gmai.com

Email Address

262-332-1124

Telephone Number

7/14/2025

Date

State Bar No. (if any)

This form is available in Spanish.

<https://www.wicourts.gov/forms1/circuit/index.htm>

Este formulario está disponible en español.

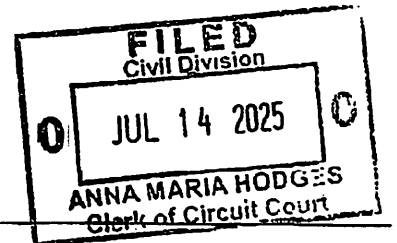
Enter the name of the county in which you are filing this case.	STATE OF WISCONSIN, CIRCUIT COURT, <u>MILWAUKEE</u> COUNTY
Enter your name (you are the petitioner).	IN RE: THE MARRIAGE OF
Enter your address.	<b>Petitioner</b> <u>Catherine Randa</u> Name (First, Middle and Last)
On the far right, check divorce or legal separation.	<u>[REDACTED]</u> Address
	<u>[REDACTED]</u> Address
	<u>[REDACTED]</u> City <u>[REDACTED]</u> State <u>[REDACTED]</u> Zip
	and
Enter the respondent's name (the other party is the respondent).	<b>Respondent</b> <u>Ilyas Slah</u> Name (First, Middle and Last)
Enter the respondent's address.	<u>Corniche Alriffa Villa 60</u> Address
Note: Leave case number blank; the clerk will add this.	<u>[REDACTED]</u> Address
	<u>Sharjah, United Arab Emirates</u>
	City _____ State _____ Zip _____

25FA004003

**Petition  
Without Minor Children**

- ☒ Divorce - 40101  
☐ Legal Separation - 40201

Case No. \_\_\_\_\_



Check if interpreter is required and indicate party and language.

- ☐ One or both parties require the services of an interpreter. Which party? \_\_\_\_\_  
Which language? \_\_\_\_\_ Complete and file the Interpreter Request (GF-149) form.

I am the Petitioner in this action.

Enter your date of birth [month, day, year].
For 2, 3, 4, and 5, check yes or no. <b>Military personnel:</b> Please see Basic Guide to Divorce/Legal Separation.
For 5, check yes or no.
Enter the respondent's date of birth [month, day, year].
For 2, 3, 4, and 5, check yes or no.

**A. I am providing the following information about myself:**

- Date of birth 04/30/1993.
- Immediately before filing this Petition, I will have lived in this county for 30 days or more.  
☒ Yes ☐ No
- Immediately before filing this Petition, I will have lived in the state of Wisconsin for 6 months or more.  
☒ Yes ☐ No
- I am currently on active duty as a member of the Armed Forces of the United States of America or its allies.  
☐ Yes ☒ No
- I am currently pregnant.  
☐ Yes ☒ No

**B. I am providing the following information about the respondent:**

- Date of birth 5/5/1996.
- Immediately before filing this Petition, the respondent will have lived in this county for 30 days or more.  
☐ Yes ☒ No

**Military personnel:**  
Please see Basic Guide to  
Divorce/Legal Separation.

3. Immediately before filing this Petition, the respondent will have lived in the state of Wisconsin for 6 months or more.  
☐ Yes ☒ No
4. The respondent is currently on active duty as a member of the Armed Forces of the United States of America or its allies.  
☐ Yes ☒ No
5. The respondent is currently pregnant.  
☐ Yes ☒ No

Enter the date [month, day, year], city, and state in which you were married.

Check a or b. If b, explain why you are filing for legal separation and not a divorce.

Check a or b. If b, enter the county and state in which it was filed, the case number assigned to it, and check yes or no to indicate if the case has been dismissed.

Check yes or no. If no, respond to 5a-5d with information about your most recent previous marriage.

Check yes or no. If no, respond to 6a-6d with information about the respondent's most recent previous marriage, if known.

If the respondent's had an additional previous marriage, respond to 6e-6h.

**C. I am providing the following marriage information:**

1. The respondent and I were married on [Date] 4/19/2022.
2. We were married in [City] Casablanca [State] Morocco.
3. I am filing for  
☒ a. **Divorce:** This marriage is irretrievably broken.  
☐ b. **Legal Separation:** This marriage is broken and the reason I am requesting a legal separation and not a divorce is \_\_\_\_\_

**4. Previous Actions**

This is the first time that either party or I have filed for divorce or legal separation from each other in Wisconsin or in any other state:

- ☒ a. **Yes**  
☐ b. **No:** County \_\_\_\_\_  
State \_\_\_\_\_  
Case No. \_\_\_\_\_  
Has this case been dismissed? ☐ Yes ☐ No

5. This is my first marriage. ☒ **Yes** ☐ **No**
  - a. I was previously married to \_\_\_\_\_
  - b. The marriage was terminated by ☐ **divorce.** ☐ **death.**
  - c. Date of the divorce or death \_\_\_\_\_
  - d. The divorce was granted in:  
Name of court \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_
  - e. I was also previously married to \_\_\_\_\_
  - f. The marriage was terminated by ☐ **divorce.** ☐ **death.**
  - g. Date of the divorce or death \_\_\_\_\_
  - h. The divorce was granted in:  
Name of court \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_

*If you had more than 2 previous marriages, repeat 5e-5h on an additional sheet.*

6. This is the respondent's first marriage. ☒ **Yes** ☐ **No**
  - a. The respondent was previously married to \_\_\_\_\_
  - b. The marriage was terminated by ☐ **divorce.** ☐ **death.**
  - c. Date of the divorce or death \_\_\_\_\_
  - d. The divorce was granted in:  
Name of court \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_
  - e. The respondent was also previously married to \_\_\_\_\_
  - f. The marriage was terminated by ☐ **divorce.** ☐ **death.**
  - g. Date of the divorce or death \_\_\_\_\_
  - h. The divorce was granted in:  
Name of court \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_

*If the respondent had more than 2 previous marriages, repeat 6e-6h on an additional sheet.*

**D. I am providing the following information regarding children:**

Check a or b. If b, write the names and dates of birth of all adult children born to a party or adopted by you and the respondent during the marriage.

1. ☒ a. No children were born to or adopted together by either party before or during our marriage.  
☐ b. All children, who are currently age 18 or older, born to a party, or adopted together by me and the other party during the marriage include:

Name of Child	Date of Birth

Check yes or no. If yes, attach a copy of the written agreement to this petition.

2. The respondent and I have made written agreements or received orders from the court about some or all of the matters in this action such as maintenance (spousal support) or property division.  
☐ a. Yes, and I have attached a copy of the written agreement to this petition.  
☒ b. No

#### I ASK THAT THE COURT:

If you are requesting maintenance (spousal support) at this time, check yes. If not, check no.

1. Grant a judgment as requested.  
2. Enter an order granting maintenance. ☐ Yes ☒ No  
3. Enter other orders as it deems just and equitable.

#### ACTS PROHIBITED BY STATUTE

Neither party to this divorce or legal separation action can participate in any of the following activities while this action is pending:

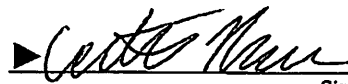
1. Harassing, intimidating, physically abusing or imposing any restraint on the personal liberty of the other party or a minor child of either of the parties.
2. Encumbering, concealing, damaging, destroying, transferring, or in any other way disposing of property owned by either or both of the parties, without the consent of the other party or an order of the court, except in the usual course of business, in order to secure necessities or in order to pay reasonable costs and expenses of the action, including attorney fees.

A VIOLATION OF THE ABOVE PROHIBITIONS MAY RESULT IN PUNISHMENT FOR CONTEMPT, WHICH MAY INCLUDE MONETARY PENALTIES, IMPRISONMENT, AND OTHER SANCTIONS AS PROVIDED FOR IN §785.04, WIS. STATS.

These PROHIBITIONS apply until the action is dismissed, a final judgment in the action is entered, or the court orders otherwise.

Sign and print your name.  
Enter the date on which you signed your name.

Note: This document does not need to be notarized.



Signature

Catherine Randa

Name Printed or Typed

[Redacted Address]

Address

kakkak5756@gmail.com

Email Address

262-332-1124

Telephone Number

7/14/2025

Date

State Bar No. (If any)



STATE OF WISCONSIN

CIRCUIT COURT

MILWAUKEE COUNTY

FILED

07-14-2025

Anna Maria Hodges

Clerk of Circuit Court

2025FA004003

In RE the marriage of Catherine Randa and {Respondent}

**Notice of Hearing**

Case No: 2025FA004003

COURT ORIGINAL

This case is scheduled for: **Dismissal calendar**

NOTICE OF HEARING		
Date 01-12-2026	Time 04:15 pm	Location Milwaukee County Courthouse - Room 512 901 N. Ninth Street Milwaukee WI 53233
Circuit Court Judge/Circuit Court Commissioner Gwen Connolly-44		
Re Divorce		

This matter will not be adjourned by the court except upon formal motion for good cause or with the specific approval of the court upon stipulation by all parties.

\*\*\*\*THIS IS NOT A COURT DATE \*\*\*\* PLEASE DO NOT APPEAR\*\*\*\*

\*\*\* NOTICE AND ORDER OF ADMINISTRATIVE DISMISSAL DATE \*\*\*

-This case will be DISMISSED by the assigned Circuit Court Judge on the date noted on this NOTICE OF ADMINISTRATIVE DISMISSAL DATE unless:

1. A scheduled hearing date for your stipulated divorce or a pretrial date is scheduled before the assigned Circuit Court Judge. For a stipulated divorce final court hearing you call the assigned judge. If you have reached a final agreement/stipulation, and need assistance in preparing the final paperwork (referred to as PART2 DIVORCE) you can call the Milwaukee Justice Center Help Line, 414-278-3965, for scheduling assistance on completing the stipulated divorce paperwork.
2. The case is subject to a 90 day suspension to attempt reconciliation pursuant to Wis. Stats. 767.23.
3. If "good cause" is shown to the assigned Circuit Court Judge before the date on this NOTICE AND ORDER OF ADMINISTRATIVE DISMISSAL the Court may grant an 'Extension of Time' for an additional 60 days.

**If you require reasonable accommodations due to a disability to participate in the court process, please call 414-985-5757 prior to the scheduled court date. Please note that the court does not provide transportation.**

Milwaukee County Circuit Court  
Date: July 14, 2025

**DISTRIBUTION****Address****Service Type**

Court Original

Catherine Randa

Mail Notice



FILED  
07-30-2025  
Anna Maria Hodges  
Clerk of Circuit Court  
2025FA004003

STATE OF WISCONSIN

CIRCUIT COURT

MILWAUKEE COUNTY

---

In RE the marriage of

Catherine Randa

vs.

Case No. 25FA4003

Ilyas Slah

---

---

**NOTICE OF APPEARANCE AND RETAINER**

---

TO: All Parties and their Attorneys of Record

**PLEASE TAKE NOTICE** that I, Attorney JJ Moore, hereby enter my appearance as attorney for the Petitioner, Catherine Randa, in the above-entitled case. Please direct all pleadings, correspondence, and contacts regarding this matter to the undersigned.

Dated this July 29, 2025

Electronically signed by JJ Moore  
JJ Moore, Attorney, SBN 1101395  
Phone: 414-666-8991  
633 W. Wisconsin Ave, Ste 2000  
Milwaukee, WI 53203  
Email: [jjm@legalaction.org](mailto:jjm@legalaction.org)

**STATE OF WISCONSIN****CIRCUIT COURT****MILWAUKEE**

In RE the marriage of Catherine Randa and Ilyas Slah

**Electronic Filing  
Notice**

Case No. 2025FA004003

Class Code: Divorce

**FILED****07-30-2025****Anna Maria Hodges****Clerk of Circuit Court****2025FA004003****Honorable Gwen****Connolly-44****Branch 44**

ILYAS SLAH  
CORNICHE ALRIFFA VILLA 60  
SHARJAH

Case number 2025FA004003 was electronically filed with/converted by the Milwaukee County Circuit Court office. The electronic filing system is designed to allow for fast, reliable exchange of documents in court cases.

Parties who register as electronic parties can file, receive and view documents online through the court electronic filing website. A document filed electronically has the same legal effect as a document filed by traditional means. Electronic parties are responsible for serving non-electronic parties by traditional means.

You may also register as an electronic party by following the instructions found at <http://efiling.wicourts.gov/> and may withdraw as an electronic party at any time. There is a fee to register as an electronic party. This fee may be waived if you file a Petition for Waiver of Fees and Costs Affidavit of Indigency (CV-410A) and the court finds you are indigent under §814.29, Wisconsin Statutes.

If you are not represented by an attorney and would like to register an electronic party, you will need to enter the following code on the eFiling website while opting in as an electronic party.

**Pro Se opt-in code: d60c08**

Unless you register as an electronic party, you will be served with traditional paper documents by other parties and by the court. You must file and serve traditional paper documents.

Registration is available to attorneys, self-represented individuals, and filing agents who are authorized under Wis. Stat. 799.06(2). A user must register as an individual, not as a law firm, agency, corporation, or other group. Non-attorney individuals representing the interests of a business, such as garnishees, must file by traditional means or through an attorney or filing agent. More information about who may participate in electronic filing is found on the court website.

If you have questions regarding this notice, please contact the Clerk of Circuit Court at 414-278-4120.

Milwaukee County Circuit Court  
Date: July 30, 2025





# Milwaukee County Circuit Court Family Division

## You have filed for Divorce or Legal Separation. What are your next steps?

1) **IMPORTANT\***: If you have filed a summons and petition, you must have your spouse served with the papers listed below within 90 days of filing. If you do not, your case will be dismissed and you will have to start over.

(Service not required if you have filed a Joint Petition.)

- Summons & Petition
- Order to Show Cause & Affidavit for Temporary Orders (if filed)
- Blank Financial Disclosure Statement
- Notice of Hearing: Administrative Dismissal Date
  - *Note: This date is not a court hearing date; it is a DEADLINE to complete the necessary paperwork finalize the divorce or legal separation*

---

2) Once you have received proof that your spouse was served ("proof of service") or if you filed a Joint Petition, you need to complete the necessary paperwork to get your court date.

2A) If you and your spouse **AGREE on all issues:**

- Maintenance (spousal support)
- child support
- property division
- custody and placement

**SEE ATTACHED YELLOW SHEET**

2B) If you and your spouse **DISAGREE on any issue,** or your spouse will not sign the required forms,

**SEE ATTACHED GREEN SHEET**

**Note:** The Milwaukee County rules require you to communicate with your spouse to try to come to an agreement before your court date.

- If you and your spouse do not agree before your court date, you may be ordered to mediation at an additional cost to each spouse.
- To avoid delay, you may participate in mediation before your Pretrial court date.
  - For custody/placement, contact Family Court Mediation Services at 414-278-4412.
  - For financial issues, contact a private lawyer mediator.

2C) **IF YOU DO NOTHING,** your case will be dismissed on your administrative dismissal date.

---

## **WHERE CAN I GET HELP?**

- You are ***strongly encouraged*** to talk to an attorney to understand how the law applies to your situation and discuss your options.
- Forms are available at [www.wicourts.gov](http://www.wicourts.gov)-> Forms-> Circuit Court-> Family-> Prejudgment
- You may purchase forms at the Milwaukee County Law Library, Room G8 (inside room G9).
- Generally, if you are eligible for a fee waiver, you may be able to receive assistance at the Milwaukee Justice Center, Room G9.
  - For an appointment, email [mjcdivorce@gmail.com](mailto:mjcdivorce@gmail.com) (preferred) or go to room G-9.



## **My Spouse and I AGREE on *all* issues.**

**We will BOTH SIGN *all* of the papers and we will BOTH ATTEND the court date.**

- **Proof of Service (completed within 90 days after filing the initial papers)**
    - Not required if filed as “Joint Petitioners”
    - Admission of Service, signed and dated by the Respondent (non-filing spouse), OR
    - Affidavit of Service, notarized signature by the 3rd party—often a Sheriff or private process server—who gave the papers to the Respondent (non-filing spouse)
  - **Financial Disclosure Statement (FA-4139V)**, one for each spouse signed and dated
  - **Marital Settlement Agreement (with minors: FA-4150V; without minors: FA-4151V)**, original and 3 copies
    - Signed and dated by both spouses
  - **Certificate of Parent Education Completion**, one for each parent, original only
    - ONLY if filing “with minor children”
  - **Interim Financial Summary (FA-612)**, original only
    - ONLY if maintenance (spousal support) or child support is to be paid
  - **Order to Appear (FA-4142)**, original only
    - Not required if filing as “Joint Petitioners”
  - **Declaration of Non-Military Service (GF-175)**, original only
    - Not required if filing as “Joint Petitioners”
  - **Divorce / Annulment Worksheet** (available in Law Library, Room G8), original only
    - Not required if filing a Legal Separation
  - **Findings of Fact, Conclusions of Law, and Judgment (with minors: FA-4160VA; without minors: FA-4161VA)**, original and 2 copies;
    - Complete entire document, leaving Judge, Date, and Appearances sections blank.
  - **1-page Parties Approval of Findings of Fact, Conclusions of Law, and Judgment (with minors: FA-4160VB; without minors: FA-4161VB)**, originals and 2 copies
    - Signed and dated by both spouses
  - **Abridgement of Surname (FA-4133V)**, original only
    - Only if one spouse is returning to a former last name
- 
- **Bring Two Large Envelopes (9x12 size) with 4 stamps on each envelope**
    - Address one to each spouse and do not put anything inside the envelopes.
  - **File:**
    - all the above forms (originals with copies) and envelopes in Room G-9 (Milwaukee Justice Center).
    - General walk-in hours for filing are 8:30am – 11:30am and 1:00pm – 4:00pm.
    - You will be given information on how to schedule your court date at that time.
  - **Pay a \$5.00 Docketing Fee in Room 104**

# My Spouse and I **DISAGREE** on at least one issue OR one of us **HAS NOT** signed the required papers.

- **Request for Pretrial** (available in Law Library, Room G8), original only
- **Proof of Service** (completed within 90 days after filing the initial papers)
  - Admission of Service, signed and dated by the Respondent (non-filing spouse), OR
  - Affidavit of Service, notarized signature by the 3rd party—often a Sheriff or private process server—who gave the papers to the Respondent (non-filing spouse)
- **Financial Disclosure Statement (FA-4139V)**, one for each spouse signed and dated
- **Marital Settlement Agreement (with minors: FA-4150V; without minors: FA-4151V)**, original and 3 copies
- **Proposed Parenting Plan (FA-4147V)** (ONLY if minor children), original and 3 copies
- **Certificate of Parent Education Completion**, one for each parent, original only
  - ONLY if filing “with minor children”
- **Interim Financial Summary (FA-612)** original only
  - ONLY if maintenance (spousal support) or child support is to be paid
- **Order for Pretrial Order to Appear (FA-4142)**, original only
- **Declaration of Non-Military Service (GF-175)**, original only
- **Divorce / Annulment Worksheet** (available in Law Library, Room G8), original only
  - Not required if filing a Legal Separation
- **Findings of Fact, Conclusions of Law, and Judgment (with minors: FA-4160VA; without minors: FA-4161VA)**, original and 2 copies;
  - Complete entire document, leaving Judge, Date, and Appearances sections blank.
- **1-page Parties Approval of Findings of Fact, Conclusions of Law, and Judgment (with minors: FA-4160VB; without minors: FA-4161VB)**, originals and 2 copies
- **Abridgement of Surname (FA-4133V)**, original only
  - Only if one spouse is returning to a former last name

- **Bring Two Large Envelopes (9x12 size) with 4 stamps on each envelope**
  - Address one to each spouse and do not put anything inside the envelopes.
- **File: all the above forms, copies, and envelopes in your Judge’s courtroom to receive a court date.**
  - The courtroom is generally open for filing between 8:30am-11:30am and 1:30pm-4:00pm.
- **Pay a \$5.00 Docketing Fee in Room 104**

هذا النموذج متاح باللغة الإسبانية.

<https://www.wicourts.gov/forms1/circuit/index.htm>

Este formulario está disponible en español.

القاضية المكترمة غويندولين جي. كونولي  
(GWENDOLYN G. CONNOLLY)  
الفرع ٤٤

شعبة شؤون الأسرة

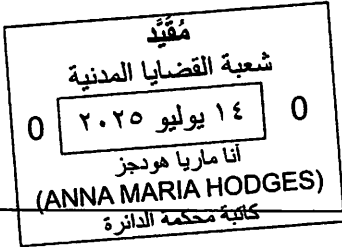
٢٥FA٠٠٤٠٠٣  
25FA004003

استدعاء  
بدون أطفال قُصّر

☒ الطلاق - ٤٠١٠١

☐ الانفصال القانوني - ٤٠٢٠١

رقم القضية: \_\_\_\_\_



أدخل اسم المقاطعة التي تُقدّم فيها هذه القضية.	ولاية ويسكونسن، المحكمة الابتدائية مقاطعة ميلووكي
أدخل اسمك (أنت المدعي)	في شأن زواج المدعي كاترين راندا (Catherine Randa)
أدخل عنوانك.	الاسم (الأول، الأوسط، والأخير). [REDACTED]
على أقصى اليمين، ضع علامة على الطلاق أو الانفصال القانوني.	العنوان [REDACTED]
	العنوان [REDACTED]
	المدينة [REDACTED]
أدخل اسم زوجك/زوجتك (زوجك/زوجتك هو المدعي عليه)	إلياس صلاح (Ilyas Salah)
أدخل عنوان زوجك/زوجتك.	الاسم (الأول، الأوسط، والأخير). كورنيش الرفاعة، فيلا ٦٠ (Corniche Alriffa, Villa 60)
ملاحظة: اترك خانة رقم القضية فارغة؛ سيقوم كاتب المحكمة بإضافته.	العنوان الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة (Sharjah, United Arab Emirates)
	العنوان [REDACTED]
	المدينة [REDACTED]

☐ أحد الطرفين أو كلاهما يحتاج إلى خدمات مترجم فوري. أي طرف: \_\_\_\_\_  
ما هي اللغة؟ \_\_\_\_\_. يُرجى استكمال وتقديم نموذج طلب مترجم (Interpreter Request) (النموذج GF-١٤٩).

ولاية ويسكونسن، إلى الشخص المذكور أعلاه بصفته المدعي عليه:

تم إبلاغك بموجب هذا بأن زوجك/زوجتك قد قدّم دعوى قضائية أو إجراء قانونيًا ضدك. تُبين العريضة المرفقة طبيعة وأساس هذا الإجراء القانوني.

خلال ٢٠ يومًا من استلامك لهذا الاستدعاء، يجب عليك تقديم ردّ خطي، وفقًا لما هو منصوص عليه في الفصل ٨٠٢ من قوانين ولاية ويسكونسن (Wis. Stats. ch. 802)، على العريضة. يجوز للمحكمة أن ترفض أو تتجاهل أي رد لا يتوافق مع متطلبات القوانين.

يجب إرسال الرد أو تسليمه إلى الجهة الحكومية التالية:

كاتب المحكمة	اسم المقاطعة
مقاطعة ميلووكي	العنوان
٩٠١ شارع الشمال التاسع (901 N. 9 <sup>th</sup> St.)	العنوان
الغرفة ١٠٤ (Room 104)	المدينة، الولاية، والرمز البريدي
ميلووكي، ويسكونسن ٥٣٢٣٣ (Milwaukee, WI 53233)	

يجب أيضًا إرسال الرد بالبريد أو تسليمه خلال ٢٠ يومًا إلى المدعي على العنوان المذكور أعلاه.

يُوصى، ولكن لا يُلزم، بأن تستعين بمحامٍ لمساعدتك أو تمثيلك.

إذا لم تُقدّم ردًا صحيحًا خلال ٢٠ يومًا، فقد تصدر المحكمة حكمًا ضدك، وقد تفقد حَقك في الاعتراض على أي أمر وارد في العريضة أو قد يكون غير صحيح فيها.

أدخل اسم وعنوان الجهة الحكومية المحددة. لا تترك هذه السطور فارغة. يجب عليك الحصول على هذه العناوين وتعبئتها، وإلا سيكون استدعاؤك غير مكتمل وقد يُلحق الضرر بقضيتك. قد تكون هذه المعلومات متاحة في دليل الهاتف المحلي تحت قوائم المقاطعة أو من مكتب كاتب المحكمة المحلي.



يجوز تنفيذ الحكم وفقاً لما ينص عليه القانون. وقد يُصبح الحكم رهناً على أي عقار تملكه حالياً أو قد تملكه مستقبلاً ، كما قد يتم تنفيذه أيضاً عن طريق الحجز على الأموال أو مصادرة الممتلكات.

إذا كنت بحاجة إلى ترتيبات معقولة بسبب إعاقة للمشاركة في إجراءات المحكمة، فيرجى الاتصال على الرقم \_\_\_\_\_ قبل موعد الجلسة المحددة. يرجى الملاحظة أن المحكمة لا توفر وسائل النقل.



التوقيع

كاترين راندا (Catherine Randa)

الاسم مطبوعاً أو مكتوباً بالآلة

العنوان

٢٦٢-٣٣٢-١١٢٤ kakkak5756@gmail.com

رقم الهاتف

البريد الإلكتروني

١٤ يوليو ٢٠٢٥

رقم قيد نقابة المحامين (إن وجد)

التاريخ

وقع واكتب اسمك مطبوعاً. أدخل التاريخ الذي وقّعت فيه اسمك.

ملاحظة: هذا التوقيع لا يحتاج إلى توثيق لدى الكاتب بالعدل.

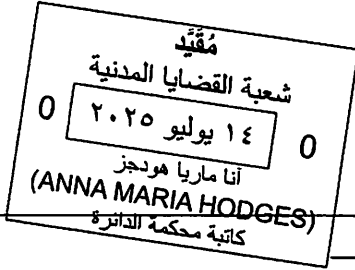
هذا النموذج متاح باللغة الإسبانية.

<https://www.wicourts.gov/forms1/circuit/index.htm>

Este formulario está disponible en español.

٢٥FA٠٠٤٠٠٣  
25FA004003

عريضة  
بدون أطفال قَصْر  
☑ الطلاق - ٤٠١٠١  
☐ الانفصال القانوني - ٤٠٢٠١  
رقم القضية: \_\_\_\_\_



☐ أحد الطرفين أو كلاهما يحتاج إلى خدمات مترجم فوري. أي طرف: \_\_\_\_\_  
ما هي اللغة؟ \_\_\_\_\_ . يُرجى استكمال وتقديم نموذج طلب مترجم (Interpreter Request) (النموذج GF-١٤٩).

أدخل اسم المقاطعة التي تُقدّم فيها هذه القضية.	ولاية ويسكونسن، المحكمة الابتدائية، مقاطعة ميلووكي
أدخل اسمك (أنت المدعي) أدخل عنوانك.	في شان زواج المدعي كاترين راندا (Catherine Randa) الاسم (الأول، الأوسط، والأخير).
على أقصى اليمين، ضع علامة على الطلاق أو الانفصال القانوني.	العنوان
أدخل اسم المُجيب (الطرف الآخر هو المدعي عليه).	العنوان
أدخل عنوان المُجيب	المدينة والولاية والرمز البريدي
ملاحظة: اترك خانة رقم القضية فارغة؛ سيقوم كاتب المحكمة بإضافته.	و المدعي عليه
ضع علامة إذا كان هناك حاجة إلى مترجم، وحدّد الطرف واللغة المطلوبة.	إلياس صلاح (Ilyas Salah) الاسم (الأول، الأوسط، والأخير).
	كورنيتش الرفاعة، فيلا ٦٠ (Corniche Alrifra, Villa 60) العنوان
	العنوان
	الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة (Sharjah, United Arab Emirates) المدينة والولاية والرمز البريدي

- أنا المدعي مقدم هذه الدعوى.
- أ. أقدم المعلومات التالية عن نفسي:
١. تاريخ الميلاد: ٣٠ أبريل ١٩٩٣
  ٢. مباشرة قبل تقديم هذه العريضة، كنت قد أقمت في هذه المقاطعة لمدة ٣٠ يوماً أو أكثر.
 

☑ نعم ☐ لا
  ٣. مباشرة قبل تقديم هذه العريضة، كنت قد أقمت في ولاية ويسكونسن لمدة ٦ أشهر أو أكثر.
 

☑ نعم ☐ لا
  ٤. أنا حالياً في الخدمة الفعلية كعضو في القوات المسلحة للولايات المتحدة الأمريكية أو حلفائها.
 

☐ نعم ☑ لا
  ٥. أنا حالياً حامل.
 

☐ نعم ☑ لا
- ب. أقدم المعلومات التالية عن المدعي عليه:
١. تاريخ الميلاد: ٥ مايو ١٩٩٦
  ٢. مباشرة قبل تقديم هذه العريضة، كان المدعي عليه قد أقام في هذه المقاطعة لمدة ٣٠ يوماً أو أكثر.
 

☑ نعم ☐ لا

أدخل تاريخ ميلادك [الشهر، اليوم، السنة].	بالنسبة للنقاط ٢، ٣، ٤، ٥، يجب وضع علامة نعم أو لا.
ملاحظة للمذكورين بالخدمة العسكرية: الرجاء الاطلاع على الدليل الأساسي للطلاق/الانفصال القانوني	بالنسبة للبند ٥، اختر نعم أو لا
أدخل تاريخ ميلاد المُجيب [الشهر، اليوم، السنة].	بالنسبة للنقاط ٢، ٣، ٤، ٥، يجب وضع علامة نعم أو لا.

ملاحظة للمذكورين بالخدمة العسكرية:  
الرجاء الاطلاع على الدليل الأساسي للطلاق/الانفصال القانوني

٣. مباشرة قبل تقديم هذه العريضة، كان المدعى عليه قد أقام في ولاية ويسكونسن لمدة ٦ أشهر أو أكثر.  
☐ نعم ☒ لا
٤. المدعى عليه حالياً في الخدمة الفعلية كعضو في القوات المسلحة للولايات المتحدة الأمريكية أو حلفائها.  
☐ نعم ☒ لا
٥. المدعى عليه حالياً حامل.  
☐ نعم ☒ لا

ج.

أدخل التاريخ [الشهر، اليوم، السنة]، والمدينة والولاية/الدولة التي تزوجت فيها.

اختر أ أو ب. إذا اخترت ب، فسيُبرر سبب تقديمك لطلب الانفصال القانوني وليس الطلاق.

اختر أ أو ب. إذا اخترت ب، فأدخل اسم المقاطعة والولاية التي قُدم فيها الطلب، ورقم القضية المخصص لها، ثم اختر نعم أو لا للإشارة إلى ما إذا كانت القضية قد شطبّت.

اختر نعم أو لا. إذا كانت الإجابة لا، فأجب على البنود من ٥ إلى ٥د بمعلومات عن زواجك السابق الأخير.

اختر نعم أو لا. إذا كانت الإجابة لا، فأجب على البنود من ٦ إلى ٦د بمعلومات عن الزواج السابق الأخير للمدعى عليه، إن كانت معروفة.

إذا كان للمدعى عليه زواج سابق إضافي، فأجب على البنود من ٦هـ إلى ٦ح في ورقة إضافية.

أقدم المعلومات التالية عن الزواج:

١. تزوّجت أنا و المدعى عليه بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠٢٢
٢. تزوّجتنا في [المدينة] [الدار البيضاء] [الولاية/الدولة] [المغرب]
٣. أنا أتقدم بطلب من أجل:
- ☒ أ. الطلاق: هذا الزواج قد انهار بشكل لا رجعة فيه.
- ☐ ب. الانفصال القانوني: هذا الزواج قد انهار، والسبب الذي من أجله أطلب الانفصال القانوني وليس الطلاق هو: \_\_\_\_\_
٤. الدعاوى السابقة
- هذه هي المرة الأولى التي أتقدم فيها أنا أو يتقدم فيها أي من الطرفين بطلب طلاق أو انفصال قانوني من الآخر سواء في ولاية ويسكونسن أو في أي ولاية أخرى:

☒ أ. نعم

☐ ب. لا

المقاطعة

الولاية

رقم القضية

هل تم شطب هذه القضية؟ ☐ نعم ☐ لا

٥. هذا هو زواجي الأول. ☒ نعم ☐ لا

أ. كنت متزوّجاً/متزوّجة سابقاً من:

ب. تم إنهاء الزواج عن طريق: ☐ الطلاق ☐ الوفاة

ج. تاريخ الطلاق أو الوفاة:

د. صدر حكم الطلاق في:

اسم المحكمة:

المدينة:

الولاية:

هـ. كنت متزوّجاً/متزوّجة سابقاً من:

و. تم إنهاء الزواج عن طريق: ☐ الطلاق ☐ الوفاة

ز. تاريخ الطلاق أو الوفاة:

ح. صدر حكم الطلاق في:

اسم المحكمة:

المدينة:

الولاية:

إذا كان لديك أكثر من زواجين سابقين، فقم بتكرار البنود من ٥هـ إلى ٥ح في ورقة إضافية.

٦. هذا هو الزواج الأول للمدعى عليه. ☒ نعم ☐ لا

أ. كان المدعى عليه متزوّجاً سابقاً من:

ب. تم إنهاء الزواج عن طريق: ☐ الطلاق ☐ الوفاة

ج. تاريخ الطلاق أو الوفاة:

د. صدر حكم الطلاق في:

اسم المحكمة:

المدينة:

الولاية:

هـ. كان المدعى عليه متزوّجاً سابقاً من:

و. تم إنهاء الزواج عن طريق: ☐ الطلاق ☐ الوفاة

ز. تاريخ الطلاق أو الوفاة:

ح. صدر حكم الطلاق في:

اسم المحكمة:

المدينة:

الولاية:

إذا كان للمدعى عليه أكثر من زواجين سابقين، فقم بتكرار البنود من ٦هـ إلى ٦ح في ورقة إضافية.

د. أقدم المعلومات التالية بخصوص الأطفال:

اختر أ أو ب. إذا اخترت ب،  
فاكتب أسماء وتواريخ ميلاد  
جميع الأطفال البالغين الذين  
وُلِدوا لأحد الطرفين أو الذين تم  
تبنيهم من قبلك ومن قبل المدعى  
عليه خلال فترة الزواج.

١. ☒ أ. لم يولد أي أطفال لأي من الطرفين، ولم يتم تبني أطفال معاً قبل الزواج أو أثناءه.  
☐ ب. جميع الأطفال الذين تبلغ أعمارهم حالياً ١٨ عاماً أو أكثر، المولودين لأحد الطرفين، أو الذين تم تبنيهم معاً من قبلي ومن قبل الطرف الآخر أثناء الزواج، هم:

اسم الطفل	تاريخ الميلاد

٢. أنا والمدعى عليه قد أبرمنا اتفاقات خطية أو تلقينا أوامر من المحكمة بشأن بعض أو جميع المسائل في هذه الدعوى، مثل النفقة (نفقة الزوج/الزوجة) أو تقسيم الممتلكات.

- ☐ أ. نعم، وقد أرفقت نسخة من الاتفاقية الخطية مع هذه العريضة.  
☒ ب. لا

اختر نعم أو لا. إذا كانت  
الإجابة نعم، فأرفق نسخة من  
الاتفاقية الخطية مع هذه  
العريضة.

أطلب من المحكمة ما يلي:

١. إصدار حكم كما هو مطلوب.  
٢. إصدار أمر بمنح النفقة. ☐ نعم ☒ لا  
٣. إصدار أوامر أخرى تراها المحكمة عادلة ومنصفة.

إذا كنت تطلب النفقة (نفقة  
الزوج/الزوجة) في هذا الوقت،  
فاختر نعم. وإذا لم تكن تطلبها،  
فاختر لا.

## الأفعال المحظورة بموجب القانون

لا يجوز لأي من الطرفين في هذه الدعوى الخاصة بالطلاق أو الانفصال القانوني المشاركة في أي من الأنشطة التالية ما دامت هذه الدعوى منظورة أمام المحكمة:

١. مضايقة أو تهريب أو الاعتداء عليه جسدياً أو فرض أي قيد على الحرية الشخصية للطرف الآخر أو لطفل قاصر لأي من الطرفين.  
٢. رهن أو إخفاء أو إتلاف أو تدمير أو نقل أو باي شكل آخر التصرف بأي ممتلكات مملوكة لأي من الطرفين أو لكليهما، وذلك دون موافقة الطرف الآخر أو أمر من المحكمة، باستثناء ما يتم في إطار الأعمال الاعتيادية، أو لتأمين الضروريات، أو لدفع التكاليف والمصاريف المعقولة للدعوى، بما في ذلك أتعاب المحاماة.

إن مخالفة المحظورات المذكورة أعلاه قد تؤدي إلى العقوبة بتهمة ازدياء المحكمة، والتي قد تشمل غرامات مالية، أو الحبس، أو غيرها من الجزاءات المنصوص عليها في المادة §785.04 من قوانين ولاية ويسكونسن (WIS. STATS.).

تسري هذه المحظورات إلى أن يتم شطب الدعوى، أو صدور حكم نهائي فيها، أو أن تامر المحكمة بخلاف ذلك.

  
التوقيع

كاترين راندا (Catherine Randa)

الاسم مطبوعاً أو مكتوباً بالالة

العنوان

٢٦٢-٣٣٢-١١٢٤ kakkak5756@gmail.com

رقم الهاتف البريد الإلكتروني

١٤ يوليو ٢٠٢٥

رقم قيد نقابة المحامين (إن وُجد) التاريخ

وقع واكتب اسمك مطبوعاً. أدخل  
التاريخ الذي وقعت فيه اسمك.

ملاحظة: هذا المستند لا يحتاج إلى  
توثيق لدى الكاتب بالعدل.

ولاية ويسكونسن

المحكمة الابتدائية

مقاطعة ميلووكي

مودع  
١٤ يوليو ٢٠٢٥  
أنا ماريا هودجز  
(Anna Maria Hodges)  
كاتبة المحكمة الابتدائية  
٢٠٢٥ FA ٠٠٤٠٠٣

إشعار بجلسة استماع

في شأن زواج كاثرين راندا (Catherine Randa) و {المدعى عليه}

القضية رقم: ٢٠٢٥ FA ٠٠٤٠٠٣

الأصل المودع بالمحكمة

تم تحديد موعد هذه القضية: لجدول الشطب

إشعار بجلسة استماع		
التاريخ	الوقت	المكان
١٢ يناير ٢٠٢٦	٤:١٥ مساءً	محكمة مقاطعة ميلووكي - القاعة رقم ٥١٢ (Room 512) ٩٠١ شارع الشمال التاسع (901 N. Ninth Street) ميلووكي، ويسكونسن ٥٣٢٣٣ (Milwaukee WI 53233)
قاضي المحكمة الابتدائية / مفوض المحكمة الابتدائية غوين كونوالي (Gwen Connolly) - ٤٤		
الموضوع دعوى طلاق		

لن تُؤجل هذه الدعوى من قبل المحكمة إلا بناءً على طلب رسمي يُقدم لسبب وجيه، أو بموافقة محددة من المحكمة بموجب اتفاق جميع الأطراف.

\*\*\*\* هذا ليس موعد جلسة قضائية \*\*\*\* يُرجى عدم الحضور \*\*\*\*

\*\*\* إشعار وأمر بتحديد تاريخ الشطب الإداري \*\*\*

- سيتم شطب هذه القضية من قبل القاضي المكلف بالمحكمة الابتدائية في التاريخ المبين في إشعار الشطب الإداري هذا ما لم:

١. يتم تحديد موعد جلسة استماع بخصوص طلاق بالتراضي، أو جلسة ما قبل المحاكمة، أمام القاضي المكلف بالمحكمة الابتدائية . وفي حالة جلسة الاستماع النهائية للطلاق بالتراضي، يتعين الاتصال بالقاضي المكلف. وإذا تم التوصل إلى اتفاق نهائي/تراضي وتحتاج إلى مساعدة في إعداد المستندات النهائية (المشار إليها باسم الجزء ٢ من دعوى الطلاق)، يمكنك الاتصال بخط المساعدة التابع لمركز العدالة في ميلووكي على الرقم ٣٩٦٥-٢٧٨-٤١٤ للحصول على المساعدة في تحديد موعد لاستكمال مستندات الطلاق بالتراضي.
٢. تخضع الدعوى لتعليق مدته ٩٠ يومًا لمحاولة المصالحة وفقًا لأحكام قوانين ولاية ويسكونسن Wis. Stats. 767.23.
٣. إذا تم إثبات وجود "سبب وجيه" أمام القاضي المكلف بالمحكمة الابتدائية قبل التاريخ المبين في هذا الإشعار والأمر بالشطب الإداري، يجوز للمحكمة منح "تمديد للمدة" لمدة إضافية قدرها ٦٠ يومًا.

محكمة مقاطعة ميلووكي - محكمة الدائرة  
التاريخ: ١٤ يوليو ٢٠٢٥

إذا كنت بحاجة إلى ترتيبات معقولة بسبب إعاقة للمشاركة في إجراءات المحكمة، فيرجى الاتصال على الرقم ٩٨٥-٥٧٥٧-٤١٤ قبل موعد الجلسة المحدد. يرجى الملاحظة أن المحكمة لا توفر وسائل النقل.

نوع التبليغ

العنوان

التوزيع

الأصل المودع بالمحكمة

إشعار بالبريد

كاثرين راندا (Catherine Randa)

مودع

٣٠ يوليو ٢٠٢٥

أنا ماريا هودجز

(Anna Maria Hodges)

كاتبة المحكمة الابتدائية

مقاطعة ميلووكي ٢٠٢٥ FA ٠٠٤٠٠٣

المحكمة الابتدائية

ولاية ويسكونسن

في شأن زواج

إشعار بجلسة استماع

كاترين راندا (Catherine Randa)

ضد

القضية رقم: ٢٥FA ٤٠٠٣

إلياس صلاح (Ilyas Slah)

إشعار بالحضور وتوكيل محام

إلى: جميع الأطراف ومحاميهم المقيدين في الدعوى

يرجى أخذ العلم بأنني، المحامي جيه جيه مور (JJ Moore)، أتقدم بموجب هذا بإثبات حضوري كمحامٍ عن المدعية، كاترين راندا (Catherine Randa)، في القضية المبيّنة أعلاه. يُرجى توجيه جميع المرافعات والمراسلات والاتصالات المتعلقة بهذه الدعوى إلى الموقع أدناه.

مؤرخ في ٢٩ يوليو ٢٠٢٥

موقع إلكترونيًا من قبل جيه جيه مور (JJ Moore)

جيه جيه مور (JJ Moore)، محامٍ، رقم قيد النقابة (SBN) ١١٠١٣٩٥

الهاتف: ٤١٤-٦٦٦-٨٩٩١

٦٣٣ شارع ويسكونسن الغربي، المكتب ٢٠٠٠

(633 W. Wisconsin Ave, Ste 2000)

ميلووكي، ويسكونسن ٥٣٢٠٣ (Milwaukee, WI 53203)

البريد الإلكتروني: [jim@legalaction.org](mailto:jim@legalaction.org)



## ولاية ويسكونسن

## المحكمة الابتدائية

## ميلووكي

في شأن زواج كاثرين راندا (Catherine Randa) وإلياس صلاح (Ilyas Slah)

إشعار بالتسجيل الإلكتروني

رقم القضية: ٢٠٢٥ FA ٠٠٤٠٠٣

رمز التصنيف: دعوى طلاق

إلياس صلاح (ILYAS SLAH)

كورنيش الرفاعة، فيلا ٦٠ (CORNICHE ALRIFFA VILLA 60)

الشارقة (SHARJAH)

تم تسجيل القضية رقم ٢٠٢٥ FA ٠٠٤٠٠٣ إلكترونياً لدى/بواسطة مكتب المحكمة الابتدائية مقاطعة ميلووكي. وقد تم تصميم نظام التسجيل الإلكتروني للسماح بتبادل سريع وموثوق للمستندات في القضايا القضائية.

الأطراف التي تُسجل كأطراف إلكترونية يمكنها تقديم المستندات واستلامها والاطلاع عليها عبر الموقع الإلكتروني للتسجيل الإلكتروني للمحاكم. ويكون للمستند المقدم إلكترونياً الأثر القانوني ذاته للمستند المقدم بالوسائل التقليدية. وتقع على عاتق الأطراف الإلكترونية مسؤولية تبليغ الأطراف غير الإلكترونية بالوسائل التقليدية.

يمكنك أيضاً التسجيل كطرف إلكتروني باتباع التعليمات الواردة على الموقع الإلكتروني: <http://efiling.wicourts.gov> كما يمكنك الانسحاب كطرف إلكتروني في أي وقت. يوجد رسم للتسجيل كطرف إلكتروني. ويمكن إعفاءك من هذا الرسم إذا قدمت التماساً للإعفاء من الرسوم والتكاليف مرفقاً بإفادة عسر (CV-٤١٠ A)، وأثبتت المحكمة إعسارك بموجب المادة 814.29 § من قوانين ولاية ويسكونسن (Wisconsin Statutes).

إذا لم تكن ممثلاً بمحامٍ وترغب في التسجيل كطرف إلكتروني، فسيتعين عليك إدخال الرمز التالي على موقع التسجيل الإلكتروني أثناء اختيارك الانضمام كطرف إلكتروني.

رمز التسجيل للأطراف غير الممثلة بمحامٍ (Pro se): d60c08

ما لم تقم بالتسجيل كطرف إلكتروني، فسيتم تبليغك بالمستندات الورقية التقليدية من قبل الأطراف الأخرى ومن قبل المحكمة. ويجب عليك أيضاً تقديم المستندات الورقية التقليدية وتبليغها.

التسجيل متاح للمحامين، والأفراد الذين يمثلون أنفسهم، وكلاء الإيداع المخولين بموجب المادة 799.06(02) من قوانين ولاية ويسكونسن (Wis. Stat.). ويجب على المستخدم التسجيل بصفته الفردية، وليس بصفته مكتب محاماة أو وكالة أو شركة أو أي جهة جماعية أخرى. أما الأفراد غير المحامين الذين يمثلون مصالح شركة أو منشأة – مثل المحجوز عليهم – فيجب عليهم التقديم بالوسائل التقليدية أو عن طريق محامٍ أو وكيل إيداع. يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول من يجوز له المشاركة في التسجيل الإلكتروني على الموقع الإلكتروني للمحكمة.

إذا كانت لديك أي أسئلة بخصوص هذا الإشعار، فيرجى التواصل مع كاتب المحكمة الابتدائية على الرقم ٤١٢٠-٢٧٨-٤١٤.

محكمة مقاطعة ميلووكي المحكمة الابتدائية

التاريخ: ٣٠ يوليو ٢٠٢٥

## محكمة مقاطعة ميلووكي الابتدائية شعبة شؤون الأسرة

مقاطعة ميلووكي



### لقد قدّمت طلباً لطلاق أو انفصال قانوني. ما هي خطواتك التالية؟

- (١) مهم\*: إذا كنت قد قدّمت استدعاءً وعريضة، فيجب عليك تبليغ زوجك/زوجتك بالمستندات المدرجة أدناه خلال ٩٠ يوماً من تاريخ التقديم. إذا لم تفعل ذلك، فسيتم شطب قضيتك، وستضطر إلى البدء من جديد. (لا يلزم التبليغ إذا كنت قد قدّمت عريضة مشتركة)
- الاستدعاء والعريضة
  - أمر لإظهار السبب وإفادة للأوامر المؤقتة (إن تم تقديمها)
  - بيان إفصاح مالي فارغ
  - إشعار بجلسة الاستماع: تاريخ الشطب الإداري
- ملاحظة: هذا التاريخ ليس موعد جلسة قضائية، بل هو موعد نهائي لاستكمال المستندات اللازمة لإنهاء إجراءات الطلاق أو الانفصال القانوني.

(٢) بمجرد حصولك على ما يثبت تبليغ زوجك/زوجتك ("إثبات التبليغ")، أو في حال تقديم عريضة مشتركة، فعليك استكمال المستندات اللازمة للحصول على موعد جلسة المحكمة.

- (A٢) في حال اتفاقك أنت وزوجك/زوجتك على جميع المسائل التالية:
- النفقة (إعالة الزوج/الزوجة)
  - تقسيم الممتلكات
  - نفقة الأطفال
  - الحضانة وترتيبات الإقامة
- انظر الورقة الصفراء المرفقة**

(B٢) في حال عدم اتفاقك أنت وزوجك/زوجتك على أي مسألة، أو امتناع زوجك/زوجتك على توقيع النماذج المطلوبة، **انظر الورقة الخضراء المرفقة**

- ملاحظة:** تقتضي قواعد محكمة مقاطعة ميلووكي أن تتواصل مع زوجك/زوجتك لمحاولة التوصل إلى اتفاق قبل موعد جلسة المحكمة.
- إذا لم تتفق أنت وزوجك/زوجتك قبل موعد جلسة المحكمة، يجوز للمحكمة أن تأمر بإحالة النزاع الوساطة بتكلفة إضافية على كل من الزوجين.
  - لتجنب التأخير، يمكنك المشاركة في الوساطة قبل موعد جلسة ما قبل المحاكمة.
  - لشؤون الحضانة/الإقامة، يُرجى التواصل مع خدمات وساطة محكمة الأسرة على الرقم ٤١٢-٢٧٨-٤١٤.
  - للمسائل المالية، يُرجى التواصل مع محامٍ خاص يعمل كوسيط.

(C٢) إذا لم تقم باتخاذ أي إجراء، فسيتم شطب قضيتك في تاريخ الشطب الإداري المحدد الخاص بك.

### أين يمكنني الحصول على المساعدة؟

- يُنصح بشدة أن تتحدث مع محامي لفهم كيفية انطباق القانون على وضعك ومناقشة الخيارات المتاحة أمامك.
- النماذج متاحة على الموقع الإلكتروني: [www.wicourts.gov](http://www.wicourts.gov) ← النماذج (Forms) ← المحكمة الابتدائية (Circuit Court) ← شؤون الأسرة (Family) ← ما قبل صدور الحكم (Prejudgment)
- يمكنك شراء النماذج من مكتبة القانون في مقاطعة ميلووكي، الغرفة G8 (داخل الغرفة G9).
- بوجه عام، إذا كنت مؤهلاً للحصول على إعفاء من الرسوم، فقد تتمكن من الحصول على المساعدة في مركز العدالة بميلووكي، الغرفة G9.
- لحجز موعد، أرسل بريداً إلكترونياً إلى [mjcdivorce@gmail.com](mailto:mjcdivorce@gmail.com) (مفضل) أو توجّه إلى الغرفة G-9.

**كلانا سنوقع على جميع المستندات، و كلانا سنحضر جلسة المحكمة.**

- دفع رسم قيد قدره ٥,٠٠ دولار في الغرفة ١٠٤.



## أنا وزوجتي/زوجي غير متفقين على الأقل بشأن مسألة واحدة أو أن أحدهما لم يوقع المستندات المطلوبة.

- طلب جلسة ما قبل المحاكمة (متاح في مكتبة القانون، الغرفة G8)، الأصل فقط.
- إثبات التبليغ (يُستكمل خلال ٩٠ يومًا بعد تقديم المستندات الأولية).
  - إقرار بالتبليغ، موقع ومؤرخ من قبل المدعى عليه (الزوج/الزوجة غير مقیم العريضة)، أو
  - إفادة تبليغ، موقع عليها لدى الكاتب العدل من طرف ثالث — غالبًا مأمور الشرطة أو مُبلِّغ خاص (قام بتسليم المستندات إلى المدعى عليه (الزوج/الزوجة غير مقیم العريضة)).
- بيان الإفصاح المالي (النموذج V ٤١٣٩-FA)، واحد لكل من الزوجين، موقع ومؤرخ.
- اتفاقية التسوية الزوجية (مع وجود قُصْر: النموذج V ٤١٥٠-FA؛ بدون قُصْر: النموذج V ٤١٥١-FA)، الأصل و٣ نسخ.
- خطة تربية الأطفال المقترحة (V ٤١٤٧-FA) (فقط في حال وجود أطفال قُصْر)، الأصل و٣ نسخ.
- شهادة إتمام برنامج التنقيف الأسري للوالدين، واحدة لكل والد، الأصل فقط.
  - فقط في حالة التقديم "مع وجود أطفال قُصْر".
- الملخص المالي المؤقت (النموذج ٦١٢-FA)، الأصل فقط.
  - فقط في حال كان من المقرر دفع نفقة الزوج/الزوجة أو نفقة أطفال.
- أمر جلسة ما قبل المحاكمة – أمر بالمثل (٤١٤٢-FA)، الأصل فقط.
- إقرار بعدم الخدمة العسكرية (GF-١٧٥)، الأصل فقط.
- ورقة عمل الطلاق/إبطال الزواج (متاحة في مكتبة القانون، الغرفة G8)، الأصل فقط.
  - غير مطلوب في حال تقديم طلب انفصال قانوني.
- الوقائع المثبتة، والاستنتاجات القانونية، والحكم (مع وجود قُصْر: VA ٤١٦٠-FA؛ بدون قُصْر: VA ٤١٦١-FA)، الأصل ونسختان.
  - استكمال المستند بالكامل، مع ترك أقسام القاضي، والتاريخ، والمثل فارغة.
- صفحة واحدة للموافقة من الأطراف على الوقائع المثبتة، والاستنتاجات القانونية، والحكم (مع وجود قُصْر: النموذج VB ٤١٦٠-FA؛ بدون قُصْر: النموذج VB ٤١٦١-FA)، الأصل ونسختان.
- طلب استرجاع اللقب السابق (V ٤١٣٣-FA)، الأصل فقط.
  - يُقدّم فقط إذا رغب أحد الزوجين في العودة إلى اسم العائلة السابق.

- إحضار ظرفين كبيرين (بحجم ١٢x٩) مع ٤ طوابع بريدية على كل ظرف.
- يُعنون أحدهما باسم كل من الزوجين، دون وضع أي مستندات داخل الأظرف.
- تقديم المستندات: جميع النماذج المذكورة أعلاه، مع النسخ والأظرف، تُقدّم في قاعة المحكمة الخاصة بقاضيك لتحديد موعد الجلسة.
  - تكون قاعة المحكمة متاحة عادةً لتقديم المستندات بين الساعة ٨:٣٠ صباحًا – ١١:٣٠ صباحًا، ومن الساعة ١:٣٠ ظهرًا – ٤:٠٠ مساءً.
- دفع رسم قيد قدره ٥,٠٠ دولار في الغرفة ١٠٤.